

INFORMACIJA

o predlogu Amandmana br. 4 na Memorandum o razumijevanju u vezi multinacionalne saradnje za nabavku odlučujuće municije kopnene vojske (LBDM memorandum o razumijevanju)

Memorandum o razumijevanju u vezi multinacionalne saradnje za nabavku odlučujuće municije kopnene vojske (skraćeni naziv: LBDM Memorandum o razumijevanju ili Memorandum), koji je stupio na snagu 12. jula 2018. godine, obezbijedio je državama potpisnicama osnove za značajno proširenje saradnje u oblasti nabavke, održavanja i skladištenja tzv. *odlučujuće municije kopnene vojske*. Ovaj memorandum je krovni dokument NATO LBDM inicijative.

Odlučujuća municija kopnene vojske (Land Battle Decisive Munitions – LBDM) je NATO termin koji podrazumijeva municiju većih kalibara, raketna sredstva kao i druge vrste municije i minsko-eksplozivnih sredstava namijenjenih za borbu na kopnu, koja zbog svog značajnog dejstva mogu odlučujuće uticati na ishod borbi.

Nakon prvobitnih 19 država potpisnica (uključujući i Crnu Goru), Memorandumu je pristupilo još pet država, tako da su sada potpisnice sljedeće države: Republika Austrija, Kraljevina Belgija, Republika Hrvatska, Republika Češka, Kraljevina Danska, Republika Estonija, Republika Finska, Republika Francuska, Savezna Republika Njemačka, Republika Italija, Republika Letonija, Republika Litvanija, Crna Gora, Kraljevina Nizozemska, Republika Sjeverna Makedonija, Kraljevina Norveška, Republika Poljska, Republika Portugalija, Rumunija, Republika Slovačka, Republika Slovenija, Kraljevina Španija, Kraljevina Švedska i Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske.

Pristupanje novih država LBDM Memorandumu o razumijevanju vrši se amandmanskim putem. Imajući u vidu da je Mađarska izrazila namjeru za pristupanje Memorandumu, predstavnici Ministarstva odbrane Kraljevine Belgije, kao vodeće zemlje LBDM inicijative, sačinili su predlog Amandmana br. 4 na Memorandum, kojim Ministarstvo odbrane Mađarske pristupa LBDM Memorandumu o razumijevanju.

Navedeni amandman će stupiti na snagu potpisivanjem Memoranduma od strane ovlašćenih lica svih sadašnjih država potpisnica, kao i potpisivanjem od strane ovlašćenog lica Mađarske.

Ministarstvo odbrane Crne Gore smatra da pristupanje Ministarstva odbrane Mađarske ovom memorandumu donosi dodatne mogućnosti za unapređenje međusobne saradnje država članica LBDM inicijative.

Ministarstvo finansija (dopisom broj 01-02-430/24-4163/2 od 18.06.2024. godine) i Ministarstvo vanjskih poslova (dopisom broj 13/2-053/24-354/2 od 14.06.2024. godine) su na predmetnu informaciju dali pozitivno mišljenje.

AMANDMAN BR. 4 NA

MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU

IZMEĐU

**SAVEZNOG MINISTRA ODBRANE REPUBLIKE AUSTRIJE,
MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE BELGIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE HRVATSKE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ČEŠKE,
MINISTARSTVA ODBRANE DANSKE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ESTONIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE FINSKE,
MINISTRA ORUŽANIH SNAGA REPUBLIKE FRANCUSKE,
SAVEZNOG MINISTARSTVA ODBRANE SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ITALIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE LETONIJE,
MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE LITVANIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE CRNE GORE,
MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE NIZOZEMSKJE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE SJEVERNE MAKEDONIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE KRALJEVINE NORVEŠKE,
MINISTRA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE POLJSKE,
MINISTRA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE PORTUGALIJE,
MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE RUMUNIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE SLOVAČKE REPUBLIKE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE SLOVENIJE,
MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE ŠPANIJE,
VLADE KRALJEVINE ŠVEDSKE**

I

**DRŽAVNOG SEKRETARA ZA ODBRANU UJEDINJENOG KRALJEVSTVA VELIKE BRITANIJE I
SJEVERNE IRSKE**

U vezi

MULTINACIONALNE SARADNJE ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNENE VOJSKE

(SKRAĆENI NAZIV: LBDM Memorandum o razumijevanju)

UVOD

Savezni ministar odbrane Republike Austrije,
Ministar odbrane Kraljevine Belgije,
Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske,
Ministarstvo odbrane Republike Češke,
Ministarstvo odbrane Danske,
Ministarstvo odbrane Republike Estonije,
Ministarstvo odbrane Republike Finske,
ministar odbrane Republike Francuske,
Savezno ministarstvo odbrane Savezne Republike Njemačke,
Ministarstvo odbrane Mađarske,
Ministarstvo odbrane Republike Italije,
Ministarstvo odbrane Republike Letonije,
Ministarstvo nacionalne odbrane Republike Litvanije,
Ministarstvo odbrane Crne Gore,
ministar odbrane Kraljevine Nizozemske,
Ministarstvo odbrane Republike Sjeverne Makedonije,
Ministarstvo odbrane Kraljevine Norveške,
ministar nacionalne odbrane Republike Poljske,
ministar nacionalne odbrane Republike Portugalije,
Ministarstvo nacionalne odbrane Rumunije,
Ministarstvo odbrane Republike Slovačke,
Ministarstvo odbrane Republike Slovenije,
ministar odbrane Kraljevine Španije,
Vlada Kraljevine Švedske,
i državni sekretar za odbranu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske,

u daljem tekstu „Učesnici“;

Uzimajući u obzir Memorandum o razumijevanju između saveznog ministra odbrane Republike Austrije, ministra odbrane Kraljevine Belgije, Ministarstva odbrane Danske, Ministarstva odbrane Republike Estonije, Ministarstva odbrane Republike Srpske Republike Finske, ministra odbrane Republike Francuske, Savezno ministarstvo odbrane Savezne Republike Njemačke, ministar odbrane Republike Italije, Ministarstvo odbrane Republike Letonije, Ministarstvo nacionalne odbrane Republika Litvanija, Ministarstvo odbrane Crne Gore, ministar odbrane Kraljevine Nizozemske, Ministarstvo odbrane Kraljevine Norveške, ministar nacionalne odbrane Republike Poljske, Ministarstvo odbrane Portugalije, Ministarstvo odbrane Republike Slovačke, Ministarstvo odbrane Republike Slovenije, ministar odbrane Kraljevine Španije i Ministarstvo odbrane Bivše Jugoslovenske Republike Makedonije¹ koji se odnosi na multinacionalnu saradnju za nabavku odlučujuće municije kopnene vojske, koji je stupio na snagu 12. jula 2018. godine (u daljem tekstu „LBDM Memorandum o razumijevanju“);

Uzimajući u obzir Amandman br. 1 na LBDM Memorandum o razumijevanju između saveznog ministra odbrane Republike Austrije, ministra odbrane Kraljevine Belgije, Ministarstva odbrane Republike Hrvatske, Ministarstva odbrane Danske, Ministarstva Odbrane Republike Estonije, Ministarstva odbrane Republike Finske, ministra odbrane Republike Francuske, Saveznog ministarstva odbrane Savezne Republike Njemačke, Ministarstva odbrane Republike Italije, Ministarstva odbrane Republike Letonije, Ministarstva nacionalne odbrane Republike Litvanije, Ministarstva odbrane Crne Gore, ministra odbrane Kraljevine Nizozemske, Ministarstva odbrane Republike Sjeverne Makedonije, Ministarstva odbrane Kraljevine Norveške, ministra nacionalne odbrane Republike Poljske, ministra nacionalne odbrane Republike Portugalije, Ministarstva odbrane Republike Slovačke, Ministarstva odbrane Republike Slovenije, ministra odbrane Kraljevine Španije i državnog sekretara za odbranu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske, koji je stupio na snagu 30. avgusta 2019. godine, kojim su Ministarstvo

¹Republika Turska priznaje Republiku Makedoniju sa njenim ustavnim imenom'

odbrane Republike Hrvatske i državni sekretar za odbranu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske pristupili LBDM Memorandumu o razumijevanju kao Učesnici;

Uzimajući u obzir Amandman br. 2 na LBDM Memorandum o razumijevanju između saveznog ministra odbrane Republike Austrije, ministra odbrane Kraljevine Belgije, Ministarstva odbrane Republike Hrvatske, Ministarstva odbrane Republike Češke, Ministarstva odbrane Danske, Ministarstva odbrane Republike Hrvatske, Ministarstva odbrane Republike Estonije, Ministarstva odbrane Republike Finske, ministra oružanih snaga Republike Francuske, Saveznog ministarstva odbrane Savezne Republike Njemačke, Ministarstva odbrane Republike Italije, Ministarstva odbrane Republike Letonije, Ministarstva nacionalne odbrane Republike Litvanije, Ministarstva odbrane Crne Gore, ministra odbrane Kraljevine Nizozemske, Ministarstva odbrane Republike Sjeverne Makedonije, Ministarstva odbrane Kraljevine Norveške, ministra nacionalne odbrane Republike Poljske, ministra nacionalne odbrane Republike Portugalije, Ministarstva odbrane Republike Slovačke, Ministarstva odbrane Republike Slovenije, Ministra odbrane Kraljevine Španije, Vlade Kraljevine Švedske i državnog sekretara za odbranu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske, koji je stupio na snagu 26. juna 2020. godine, kojim su Ministarstvo odbrane Republike Češke i Vlada Kraljevine Švedske pristupili LBDM Memorandumu o razumijevanju kao Učesnici;

Uzimajući u obzir Amandman br. 3 na LBDM Memorandum o razumijevanju između saveznog ministra odbrane Republike Austrije, ministra odbrane Kraljevine Belgije, Ministarstva odbrane Republike Češke, Ministarstva odbrane Danske, Ministarstva odbrane Republike Hrvatske, Ministarstva odbrane Republike Estonije, Ministarstva odbrane Republike Finske, ministra oružanih snaga Republike Francuske, Saveznog ministarstva odbrane Savezne Republike Njemačke, Ministarstva odbrane Republike Italije, Ministarstva odbrane Republike Letonije, Ministarstva nacionalne odbrane Republike Litvanije, Ministarstva odbrane Crne Gore, ministra odbrane Kraljevine Nizozemske, Ministarstva odbrane Republike Sjeverne Makedonije, Ministarstva odbrane Kraljevine Norveške, ministra nacionalne odbrane Republike Poljske, ministra nacionalne odbrane Republike Portugalije, Ministarstva nacionalne odbrane Rumunije, Ministarstva odbrane Republike Slovačke, Ministarstva odbrane Republike Slovenije, ministra odbrane Kraljevine Španije, Vlade Kraljevine Švedske i državnog sekretara za odbranu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske, koji je stupio na snagu 14. oktobra 2022. godine, kojim se Ministarstvo nacionalne odbrane Rumunije pridružilo LBDM Memorandumu o razumijevanju kao Učesnik;

Prepoznajući da je Ministarstvo odbrane Mađarske zatražilo da se pridruži LBDM Memorandumu o razumijevanju u skladu sa odjeljkom 12 (Prijem novih učesnika) LBDM Memoranduma o razumijevanju;

postigli sljedeća razumijevanja:

ODJELJAK 1: SVRHA

Svrha ovog amandmana je da se usvoji učešće Ministarstva odbrane Mađarske u LBDM Memorandumu o razumijevanju.

ODJELJAK 2: IZMJENE

LBDM Memorandum o razumijevanju će se ovim dopuniti po sljedećem:

2.1 Naslov se zamjenjuje sljedećim naslovom:

**„MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU
IZMEĐU
SAVEZNOG MINISTRA ODBRANE REPUBLIKE AUSTRIJE,
MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE BELGIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE HRVATSKE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ČEŠKE,
MINISTARSTVA ODBRANE DANSKE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ESTONIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE FINSKE,
MINISTRA ODBRANE REPUBLIKE FRANCUSKE,
SAVEZNOG MINISTARSTVA ODBRANE SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE,
MINISTARSTVA ODBRANE MAĐARSKE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ITALIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE LETONIJE,
MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE LITVANIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE CRNE GORE,
MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE NIZOZEMSKJE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE SJEVERNE MAKEDONIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE KRALJEVINE NORVEŠKE,
MINISTRA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE POLJSKE,
MINISTRA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE PORTUGALIJE,
MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE RUMUNIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE SLOVAČKE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE SLOVENIJE,
MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE ŠPANJE,
VLADE KRALJEVINE ŠVEDSKE**

I

**DRŽAVNOG SEKRETARA ZA ODBRANU UJEDINJENOG KRALJEVSTVA VELIKE BRITANIJE I
SJEVERNE IRSKE**

U vezi

**MULTINACIONALNE SARADNJE ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNENE VOJSKE
(SKRAĆENI NAZIV: LBDM Memorandum o razumijevanju)”**

2.2 Učesnici navedeni u uvodu se mijenjaju na sljedeći način:

“Savezni ministar odbrane Republike Austrije,
ministar odbrane Kraljevine Belgije,
Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske,
Ministarstvo odbrane Republike Češke,
Ministarstvo odbrane Danske,
Ministarstvo odbrane Republike Estonije,
Ministarstvo odbrane Republike Finske,

ministar odbrane Republike Francuske,
Savezno ministarstvo odbrane Savezne Republike Njemačke,
Ministarstvo odbrane Mađarske,
Ministarstvo odbrane Republike Italije,
Ministarstvo odbrane Republike Letonije,
Ministarstvo nacionalne odbrane Republike Litvanije,
Ministarstvo odbrane Crne Gore,
ministar odbrane Kraljevine Nizozemske,
Ministarstvo odbrane Republike Sjeverne Makedonije,
Ministarstvo odbrane Kraljevine Norveške,
ministar nacionalne odbrane Republike Poljske,
ministar nacionalne odbrane Republike Portugalije,
Ministarstvo nacionalne odbrane Rumunije,
Ministarstvo odbrane Republike Slovačke,
Ministarstvo odbrane Republike Slovenije,
ministar odbrane Kraljevine Španije,
Vlada Kraljevine Švedske,
i državni sekretar za odbranu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske.”

2.3 Sve ostale odredbe LBDM Memoranduma o razumijevanju ostaju nepromijenjene.

ODJELJAK 3 ZAVRŠNE ODREDBE

3.1 U skladu sa Odjeljkom 12 (Prijem novih Učesnika) i Odjeljkom 14 (Amandman) LBDM Memoranduma o razumijevanju, ovaj Amandman br. 4 LBDM Memoranduma o razumijevanju će stupiti na snagu kada ga potpišu svi postojeći Učesnici i novi Učesnik.

3.2 Ovaj amandman br. 4 na LBDM Memorandum o razumijevanju ostaće na snazi sve dok LBDM Memorandum o razumijevanju ne bude mijenjan.

3.3 Ovaj Amandman br. 4 LBDM Memoranduma o razumijevanju potpisan je na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je svaki tekst jednako važeći. Originali ovog Amandmana br. 4 će se čuvati kod belgijskog Učesnika, koji će poslati ovjerene kopije svakom od Učesnika.

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Savezni ministar odbrane Republike Austrije

Kludia Tanner

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Za ministra odbrane Kraljevine Belgije

Frédéric GOETYNCK
General-pukovnik

Lokacija: Briseľ,

Datum :

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Za Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske

Mario Banožić

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministarstvo odbrane Republike Češke

Jana Černochová

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministarstvo odbrane Kraljevine Danske

Morten Bødskov

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministarstvo odbrane Republike Estonije

Kalle Laanet

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministarstvo odbrane Republike Finske

Antti Kaikkonen

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministar odbrane Republike Francuske

Sébastien Lecornu

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Za Savezno ministarstvo odbrane Savezne Republike Njemačke

Christine Lambrecht

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Za Ministarstvo odbrane Mađarske

XXXX

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Za Ministarstvo odbrane Republike Italije

Lorenzo Guerini

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Potpredsjednik Vlade, ministar odbrane Republike Letonije

Dr. Artis Pabriks

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE NE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministarstvo nacionalne odbrane Republike Litvanije

Arvydas Anušauskas

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Za Ministarstvo odbrane Crne Gore

Dragan Krapović

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministar odbrane Kraljevine Nizozemske

Kajsa Ollongren

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE NE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministarstvo odbrane Republike Sjeverne Makedonije

Slavjanka Petrovska

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE NE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministarstvo odbrane Kraljevine Norveške

Bjørn Arild Gram

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministar nacionalne odbrane Republike Poljske

Mariusz Błaszczak

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE NE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministar nacionalne odbrane Republike Portugalije

Helena Carreiras

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE NE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministarstvo nacionalne odbrane Rumunije

Vasile Dîncu

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE NE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministarstvo odbrane Republike Slovačke

Jaroslav Nad'

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministarstvo odbrane Republike Slovenije

Marjan Šarec

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Ministar odbrane Kraljevine Španije

Margarita Robles

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Za Vladu Kraljevine Švedske

Peter Hultqvist

Lokacija:

Datum:

**MULTINACIONALNA SARADNJA ZA NABAVKU ODLUČUJUĆE MUNICIJE KOPNE
VOJSKE**

AMANDMAN br. 4

Državni sekretar za odbranu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske

Ben Wallace

Lokacija:

Datum:

AMENDMENT N°4 TO THE

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

AMONG

**THE FEDERAL MINISTER OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF AUSTRIA,
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF BELGIUM,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF CROATIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE CZECH REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF DENMARK,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF ESTONIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF FINLAND,
THE MINISTER FOR THE ARMED FORCES OF THE FRENCH REPUBLIC,
THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF LATVIA,
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF MONTENEGRO,
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF NORWAY,
THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND,
THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE PORTUGUESE REPUBLIC,
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF ROMANIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE SLOVAK REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA,
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF SPAIN,
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF SWEDEN**

AND

**THE SECRETARY OF STATE FOR DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND**

CONCERNING

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE DECISIVE
MUNITIONS**

(SHORT TITLE: LBDM MoU)

INTRODUCTION

The Federal Minister of Defence of the Republic of Austria,
the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium,
the Ministry of Defence of the Republic of Croatia,
the Ministry of Defence of the Czech Republic,
the Ministry of Defence of Denmark,
the Ministry of Defence of the Republic of Estonia,
the Ministry of Defence of the Republic of Finland,
the Minister of Defence of the French Republic,
the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany,
the Ministry of Defence of Hungary,
the Ministry of Defence of the Italian Republic,
the Ministry of Defence of the Republic of Latvia,
the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania,
the Ministry of Defence of Montenegro,
the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands,
the Ministry of Defence of the Republic of North Macedonia,
the Ministry of Defence of the Kingdom of Norway,
the Minister of National Defence of the Republic of Poland,
the Minister of National Defence of the Portuguese Republic,
the Ministry of National Defence of Romania,
the Ministry of Defence of the Slovak Republic,
the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia,
the Minister of Defence of the Kingdom of Spain,
the Government of the Kingdom of Sweden,
and the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland,

hereafter referred to as “the Participants”;

Considering the Memorandum of Understanding among the Federal Minister of Defence of the Republic of Austria, the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Ministry of Defence of Denmark, the Ministry of Defence of the Republic of Estonia, the Ministry of Defence of the Republic of Finland, the Minister of Defense of the French Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Minister of Defence of the Italian Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Latvia, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of Defence of Montenegro, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Ministry of Defence of the Kingdom of Norway, the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Ministry of Defence of Portugal, the Ministry of Defence of the Slovak Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, the Minister of Defence of the Kingdom of Spain and the Ministry of Defence of the former Yugoslav Republic of Macedonia¹ concerning multinational cooperation for the provision of Land Battle Decisive Munitions entered into effect on 12 July 2018 (hereinafter referred to the “LBDM MoU”);

Considering Amendment n°1 to the LBDM MoU among the Federal Minister of Defence of the Republic of Austria, the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Ministry of Defence of Denmark, the Ministry of Defence of the Republic of Estonia, the Ministry of Defence of the Republic of Finland, the Minister of Defence of the French Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Latvia, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of Defence of Montenegro, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Ministry of Defence of the Republic of North Macedonia, the Ministry of Defence of the Kingdom of Norway, the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Minister of National Defence of the

¹ ‘The Republic of Turkey recognises the Republic of Macedonia with its constitutional name’

Portuguese Republic, the Ministry of Defence of the Slovak Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, the Minister of Defence of the Kingdom of Spain and the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, entered into effect on 30 August 2019, through which the Ministry of Defence of the Republic of Croatia and the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland joined the LBDM MoU as Participants;

Considering Amendment n°2 to the LBDM MoU among the Federal Minister of Defence of the Republic of Austria, the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Ministry of Defence of the Czech Republic, the Ministry of Defence of Denmark, the Ministry of Defence of the Republic of Estonia, the Ministry of Defence of the Republic of Finland, the Minister for the Armed Forces of the French Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Latvia, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of Defence of Montenegro, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Ministry of Defence of the Republic of North Macedonia, the Ministry of Defence of the Kingdom of Norway, the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Minister of National Defence of the Portuguese Republic, the Ministry of Defence of the Slovak Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, the Minister of Defence of the Kingdom of Spain, the Government of the Kingdom of Sweden and the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, entered into effect on 26 June 2020, through which the Ministry of Defence of the Czech Republic and the Government of the Kingdom of Sweden joined the LBDM MoU as Participants;

Considering Amendment n°3 to the LBDM MoU among the Federal Minister of Defence of the Republic of Austria, the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Ministry of Defence of the Czech Republic, the Ministry of Defence of Denmark, the Ministry of Defence of the Republic of Estonia, the Ministry of Defence of the Republic of Finland, the Minister for the Armed Forces of the French Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Latvia, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of Defence of Montenegro, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Ministry of Defence of the Republic of North Macedonia, the Ministry of Defence of the Kingdom of Norway, the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Minister of National Defence of the Portuguese Republic, the Ministry of National Defence of Romania, the Ministry of Defence of the Slovak Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, the Minister of Defence of the Kingdom of Spain, the Government of the Kingdom of Sweden and the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, entered into effect on 14 October 2022, through which the Ministry of National Defence of Romania joined the LBDM MoU as Participant;

Recognizing that the Ministry of Defence of Hungary has requested to join the LBDM MoU in accordance with section 12 (Admission of new Participants) of the LBDM MoU;

have reached the following understandings:

SECTION 1: PURPOSE

The purpose of this amendment is to enact the participation of the Ministry of Defence of Hungary to the LBDM MoU.

SECTION 2: AMENDMENT

The LBDM MoU will hereby be amended as follows:

2.1 The title is replaced with the following title:

“MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

AMONG

**THE FEDERAL MINISTER OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF AUSTRIA,
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF BELGIUM,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF CROATIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE CZECH REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF DENMARK,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF ESTONIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF FINLAND,
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE FRENCH REPUBLIC,
THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF HUNGARY,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF LATVIA,
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF MONTENEGRO,
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF NORWAY,
THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND,
THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE PORTUGUESE REPUBLIC,
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF ROMANIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE SLOVAK REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA,
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF SPAIN,
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF SWEDEN**

AND

**THE SECRETARY OF STATE FOR DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND**

CONCERNING

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE DECISIVE
MUNITIONS**

(SHORT TITLE: LBDM MoU)”

2.2 The Participants listed in the introduction are modified as follows:

“The Federal Minister of Defence of the Republic of Austria,
the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium,
the Ministry of Defence of the Republic of Croatia,
the Ministry of Defence of the Czech Republic,
the Ministry of Defence of Denmark,
the Ministry of Defence of the Republic of Estonia,

the Ministry of Defence of the Republic of Finland,
the Minister of Defence of the French Republic,
the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany,
the Ministry of Defence of Hungary,
the Ministry of Defence of the Italian Republic,
the Ministry of Defence of the Republic of Latvia,
the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania,
the Ministry of Defence of Montenegro,
the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands,
the Ministry of Defence of the Republic of North Macedonia,
the Ministry of Defence of the Kingdom of Norway,
the Minister of National Defence of the Republic of Poland,
the Minister of National Defence of the Portuguese Republic,
the Ministry of National Defence of Romania,
the Ministry of Defence of the Slovak Republic,
the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia,
the Minister of Defence of the Kingdom of Spain,
the Government of the Kingdom of Sweden,
and the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.”

2.3 All other provisions of the LBDM MoU remain unchanged.

SECTION 3 FINAL PROVISIONS

3.1 Pursuant to Section 12 (Admission of new Participants) and Section 14 (Amendment) of the LBDM MoU, this Amendment n°4 to the LBDM MoU will enter into effect when signed by all the existing Participants and the new Participant.

3.2 This Amendment n°4 to the LBDM MoU will remain in effect as long as the LBDM MoU it amends.

3.3 This Amendment n°4 to the LBDM MoU is signed in the English and French language, each text being equally valid. The originals of this Amendment n°4 will be kept with the Belgian Participant, which will transmit certified copies to each of the Participants.

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE DECISIVE
MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Federal Minister of Defence of the Republic of Austria

Klaudia Tanner

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS
AMENDMENT N°4**

For the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium

Frédéric GOETYNCK
Lieutenant General

Location : Brussels,

Date :

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS
AMENDMENT N°4**

For the Ministry of Defence of the Republic of Croatia

Mario Banožić

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Ministry of Defence of the Czech Republic

Jana Černochová

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Minister of Defence of the Kingdom of Denmark

Morten Bødskov

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Minister of Defence of the Republic of Estonia

Kalle Laanet

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Ministry of Defence of the Republic of Finland

Antti Kaikkonen

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Minister for the Armed Forces of the French Republic

Sébastien Lecornu

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

For the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany

Christine Lambrecht

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

For The Ministry of Defence of Hungary

XXXX

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

For the Ministry of Defence of the Italian Republic

Lorenzo Guerini

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Deputy Prime Minister, Minister of Defence of the Republic of Latvia

Dr. Artis Pabriks

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania

Arvydas Anušauskas

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

For the Ministry of Defence of Montenegro

Dragan Krapović

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands

Kajsa Ollongren

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Minister of Defence of the Republic of North Macedonia

Slavjanka Petrovska

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Minister of Defence of the Kingdom of Norway

Bjørn Arild Gram

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Minister of National Defence of the Republic of Poland

Mariusz Błaszczak

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Minister of National Defence of the Portuguese Republic

Helena Carreiras

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Ministry of National Defence of Romania

Vasile Dîncu

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Ministry of Defence of the Slovak Republic

Jaroslav Nad'

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Minister of Defence of the Republic of Slovenia

Marjan Šarec

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Minister of Defence of the Kingdom of Spain

Margarita Robles

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

For the Government of the Kingdom of Sweden

Peter Hultqvist

Location:

Date:

**MULTINATIONAL COOPERATION FOR THE PROVISION OF LAND BATTLE
DECISIVE MUNITIONS**

AMENDMENT N°4

The Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Ben Wallace

Location:

Date:

AMENDEMENT N°4 AU

MÉ MORANDUM D'ENTENTE

ENTRE

**LE MINISTRE FÉDÉRAL DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE D'AUTRICHE,
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE DU ROYAUME DE BELGIQUE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE DE CROATIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE TCHÈQUE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DU DANEMARK,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE D'ESTONIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE DE FINLANDE,
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE,
LE MINISTÈRE FÉDÉRAL DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE ITALIENNE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE DE LETTONIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DE LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DU MONTÉNÉ GRO,
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE DU ROYAUME DES PAYS-BAS,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DU ROYAUME DE NORVÈGE,
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE,
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DE LA RÉPUBLIQUE PORTUGAISE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DE ROUMANIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE SLOVAQUE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE DE SLOVÉNIE,
LA MINISTRE DE LA DÉFENSE DU ROYAUME D'ESPAGNE,
LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME DE SUEDE**

ET

**LA SECRÉTAIRE D'ETAT À LA DÉFENSE DU ROYAUME-UNI DE
GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD**

CONCERNANT

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS TERRESTRES
TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

(TITRE COURT : ME LBDM)

PRÉAMBULE

Le ministre fédéral de la Défense de la République d'Autriche ;
le ministre de la Défense du Royaume de Belgique ;
le ministère de la Défense de la République de Croatie ;
le ministère de la Défense de la République tchèque ;
le ministère de la Défense du Danemark ;
le ministère de la Défense de la République d'Estonie ;
le ministère de la Défense de la République de Finlande ;
le ministre de la Défense de la République française ;
le ministère fédéral de la Défense de la République fédérale d'Allemagne ;
le ministère de la Défense de la Hongrie,
le ministère de la Défense de la République italienne ;
le ministère de la Défense de la République de Lettonie ;
le ministère de la Défense nationale de la République de Lituanie ;
le ministère de la Défense du Monténégro ;
le ministre de la Défense du Royaume des Pays-Bas ;
le ministère de la Défense de la République de Macédoine du Nord ;
le ministère de la Défense du Royaume de Norvège ;
le ministre de la Défense nationale de la République de Pologne ;
le ministre de la Défense nationale de la République portugaise ;
le ministère de la Défense nationale de Roumanie ;
le ministère de la Défense de la République slovaque ;
le ministère de la Défense de la République de Slovaquie ;
le ministre de la Défense du Royaume d'Espagne ;
le gouvernement du Royaume de Suède ;
et le secrétaire d'Etat à la Défense du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ;

ci-après dénommés les « Parties »,

Considérant le mémorandum d'entente entre le ministre fédéral de la Défense de la République d'Autriche, le ministre de la Défense du Royaume de Belgique, le ministère de la Défense du Danemark, le ministère de la Défense de la République d'Estonie, le ministère de la Défense de la République de Finlande, le ministre de la Défense de la République française, le ministère fédéral de la Défense de la République fédérale d'Allemagne, le ministère de la Défense de la République italienne, le ministère de la Défense de la République de Lettonie, le ministère de la Défense nationale de la République de Lituanie, le ministère de la Défense du Monténégro, le ministre de la Défense du Royaume des Pays-Bas, le ministère de la défense du Royaume de Norvège, le ministre de la Défense nationale de la République de Pologne, le ministère de la Défense du Portugal, le ministère de la Défense de la République slovaque, le ministère de la Défense de la République de Slovaquie, la ministre de la Défense du Royaume d'Espagne et le ministère de la Défense de l'ex-République yougoslave de Macédoine¹ concernant la coopération multinationale pour la fourniture de munitions terrestres tactiquement décisives, entré en vigueur le 12 juillet 2018, (ci-après désigné comme le « ME LBDM »);

Considérant l'Amendement n°1 au ME LBDM, entre le ministre fédéral de la Défense de la République d'Autriche, le ministre de la Défense du Royaume de Belgique, le Ministère de la Défense de la République de Croatie, le ministère de la Défense du Danemark, le ministère de la Défense de la République d'Estonie, le ministère de la Défense de la République de Finlande, le ministre de la Défense de la République française, le ministère fédéral de la Défense de la République fédérale d'Allemagne, le ministère de la Défense de la République italienne, le ministère de la Défense de la République de Lettonie, le ministère de la Défense nationale de la République de Lituanie, le ministère de la Défense du Monténégro, le ministre de la Défense du Royaume des Pays-Bas, le ministère de la Défense de la République de Macédoine du Nord, le ministère de la défense du Royaume de Norvège, le ministre de la Défense nationale de la République de Pologne, le ministre de la Défense nationale de la République portugaise, le ministère de la Défense de la République slovaque, le ministère de la Défense de la République

¹ La Turquie reconnaît la République de Macédoine sous son nom constitutionnel

de Slovénie, la ministre de la Défense du Royaume d'Espagne et la secrétaire d'Etat à la Défense du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord entré en vigueur le 30 août 2019, par lequel le ministère de la Défense de la République de Croatie et la secrétaire d'Etat à la Défense du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ont rejoint le ME LBDM en tant que Parties;

Considérant l'Amendement n°2 au ME LBDM, entre le ministre fédéral de la Défense de la République d'Autriche, le ministre de la Défense du Royaume de Belgique, le ministère de la Défense de la République de Croatie, le ministère de la Défense de la République tchèque, le ministère de la Défense du Danemark, le ministère de la Défense de la République d'Estonie, le ministère de la Défense de la République de Finlande, le ministre de la Défense de la République française, le ministère fédéral de la Défense de la République fédérale d'Allemagne, le ministère de la Défense de la République italienne, le ministère de la Défense de la République de Lettonie, le ministère de la Défense nationale de la République de Lituanie, le ministère de la Défense du Monténégro, le ministre de la Défense du Royaume des Pays-Bas, le ministère de la Défense de la République de Macédoine du Nord, le ministère de la Défense du Royaume de Norvège, le ministre de la Défense nationale de la République de Pologne, le ministre de la Défense nationale de la République portugaise, le ministère de la Défense de la République slovaque, le ministère de la Défense de la République de Slovénie, la ministre de la Défense du Royaume d'Espagne, le gouvernement du Royaume de Suède et le secrétaire d'Etat à la Défense du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord entré en vigueur le 26 juin 2020, par lequel le ministère de la Défense de la République tchèque et le gouvernement du Royaume de Suède ont rejoint le ME LBDM en tant que Parties;

Considérant l'Amendement n°3 au ME LBDM, entre le ministre fédéral de la Défense de la République d'Autriche, le ministre de la Défense du Royaume de Belgique, le ministère de la Défense de la République de Croatie, le ministère de la Défense de la République tchèque, le ministère de la Défense du Danemark, le ministère de la Défense de la République d'Estonie, le ministère de la Défense de la République de Finlande, le ministre de la Défense de la République française, le ministère fédéral de la Défense de la République fédérale d'Allemagne, le ministère de la Défense de la République italienne, le ministère de la Défense de la République de Lettonie, le ministère de la Défense nationale de la République de Lituanie, le ministère de la Défense du Monténégro, le ministre de la Défense du Royaume des Pays-Bas, le ministère de la Défense de la République de Macédoine du Nord, le ministère de la Défense du Royaume de Norvège, le ministre de la Défense nationale de la République de Pologne, le ministre de la Défense nationale de la République portugaise, le ministère de la Défense nationale de Roumanie, le ministère de la Défense de la République slovaque, le ministère de la Défense de la République de Slovénie, la ministre de la Défense du Royaume d'Espagne, le gouvernement du Royaume de Suède et le secrétaire d'Etat à la Défense du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord entré en vigueur le 14 Octobre 2022, par lequel le ministère de la Défense nationale de Roumanie a rejoint le ME LBDM en tant que Partie;

Considérant que le ministère de la Défense de la Hongrie a demandé à adhérer au ME LBDM conformément à l'article 12 (Admission de nouvelles Parties) du ME LBDM;

sont convenus de ce qui suit:

ARTICLE 1: OBJET

Le présent amendement a pour objet l'adhésion du ministère de la Défense de la Hongrie, au ME LBDM.

ARTICLE 2: AMENDEMENT

Le ME LBDM est amendé par les présentes comme suit:

2.1 Le titre est remplacé par le titre suivant:

«MÉMORANDUM D'ENTENTE

ENTRE

**LE MINISTRE FÉDÉRAL DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE D'AUTRICHE,
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE DU ROYAUME DE BELGIQUE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE DE CROATIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE TCHÈQUE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DU DANEMARK,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE D'ESTONIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE DE FINLANDE,
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE,
LE MINISTÈRE FÉDÉRAL DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA HONGRIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE ITALIENNE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE DE LETTONIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DE LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DU MONTÉNÉGRO,
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE DU ROYAUME DES PAYS-BAS,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DU ROYAUME DE NORVÈGE,
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE,
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DE LA RÉPUBLIQUE PORTUGAISE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DE ROUMANIE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE SLOVAQUE,
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE DE SLOVÉNIE,
LA MINISTRE DE LA DÉFENSE DU ROYAUME D'ESPAGNE,
LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME DE SUÈDE**

ET

**LE SECRÉTAIRE D'ETAT À LA DÉFENSE DU ROYAUME-UNI DE
GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD**

CONCERNANT

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS TERRESTRES
TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

(TITRE COURT : ME LBDM) ».

2.2 Les Parties visées par le Préambule sont modifiées comme suit:

« Le ministre fédéral de la Défense de la République d'Autriche ;
le ministre de la Défense du Royaume de Belgique ;
le ministère de la Défense de la République de Croatie ;
le ministère de la Défense de la République tchèque ;
le ministère de la Défense du Danemark ;
le ministère de la Défense de la République d'Estonie ;
le ministère de la Défense de la République de Finlande ;
le ministre de la Défense de la République française ;

le ministère fédéral de la Défense de la République fédérale d'Allemagne ;
le ministère de la Défense de la Hongrie ;
le ministère de la Défense de la République italienne ;
le ministère de la Défense de la République de Lettonie ;
le ministère de la Défense nationale de la République de Lituanie ;
le ministère de la Défense du Monténégro ;
le ministre de la Défense du Royaume des Pays-Bas ;
le ministère de la Défense de la République de Macédoine du Nord ;
le ministère de la Défense du Royaume de Norvège ;
le ministre de la Défense nationale de la République de Pologne ;
le ministre de la Défense nationale de la République portugaise ;
le ministère de la Défense nationale de Roumanie ;
le ministère de la Défense de la République slovaque ;
le ministère de la Défense de la République de Slovénie ;
la ministre de la Défense du Royaume d'Espagne ;
le gouvernement du Royaume de Suède ;
et le secrétaire d'Etat à la Défense du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord».

2.3 Toutes les autres stipulations du ME LBDM demeurent inchangées.

ARTICLE 3 : STIPULATIONS FINALES

3.1 Conformément à l'article 12 (Admission de nouvelles Parties) et à l'article 14 (Amendement) du ME LBDM, le présent amendement n°4 au ME LBDM entre en vigueur à la signature de toutes les Parties originelles et de la nouvelle Partie.

3.2 Le présent amendement n°4 au ME LBDM demeure en vigueur aussi longtemps que le ME LBDM qu'il amende.

3.3 Le présent amendement n°4 au ME LBDM est signé en langue anglaise et en langue française, les deux versions faisant également foi. Les originaux du présent amendement n°4 sont conservés par la Partie belge, qui en transmet des copies certifiées conformes à chacune des Parties.

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministre fédéral de la Défense de la République d'Autriche

Kludia Tanner

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Pour le ministre de la Défense du Royaume de Belgique

Frédéric GOETYNCK

Lieutenant Général

Lieu : Bruxelles,

Date :

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Pour le ministère de la Défense de la République de Croatie

Mario Banožić

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministère de la Défense de la République tchèque

Jana Černochová

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministre de la Défense du Royaume du Danemark

Morten Bødskov

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministre de la Défense de la République d'Estonie

Kalle Laanet

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministère de la Défense de la République de Finlande

Antti Kaikkonen

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministre des Armées de la République française

Sébastien Lecornu

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Pour le ministère fédéral de la Défense de la République fédérale d'Allemagne

Christine Lambrecht

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Pour le ministère de la Défense de la Hongrie

XX

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Pour le ministère de la Défense de la République italienne

Lorenzo Guerini

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le vice-Premier ministre et ministre de la Défense de la République de Lettonie

Dr. Artis Pabriks

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministère de la Défense nationale de la République de Lituanie

Arvydas Anušauskas

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministère de la Défense du Monténégro

Dragan Krapović

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministre de la Défense du Royaume des Pays-Bas

Kajsa Ollongren

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministre de la Défense de la République de Macédoine du Nord

Slavjanka Petrovska

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministre de la Défense du Royaume de Norvège

Bjørn Arild Gram

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministre de la Défense nationale de la République de Pologne

Mariusz Błaszczak

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministre de la Défense nationale de la République portugaise

Helena Carreiras

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Pour le ministère de la Défense nationale de Roumanie

Vasile Dîncu

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministère de la Défense de la République Slovaque

Jaroslav Nad'

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le ministre de la Défense de la République de Slovénie

Marjan Šarec

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

La ministre de la Défense du Royaume d'Espagne

Margarita Robles

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Pour le gouvernement du Royaume de Suède

Peter Hultqvist

Lieu:

Date:

**LA COOPÉRATION MULTINATIONALE POUR LA FOURNITURE DE MUNITIONS
TERRESTRES TACTIQUEMENT DÉCISIVES**

AMENDEMENT N°4

Le secrétaire d'État à la Défense du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Ben Wallace

Lieu:

Date: